

## English

**WARNING:** Bikes or rack falling in road can cause serious accidents resulting in bodily injury—do not use rack on any vehicle on which it can not be properly mounted as described in this instruction sheet.

- Use this rack only on rear mounted external spare tires. Make sure that spare tire is securely attached and that the tire is fully inflated
- Never use rack on spare tires mounted on any type of trailer, RV, or on the front of vehicle.
- Never carry more than 2 bicycles (MAX CAPACITY: 70 LB) - no tandems, mopeds, or recumbents. Car tail lights must remain visible. Bikes must be securely tied to rack. Use bike tie-downs, or additional straps if necessary.
- Drive conservatively, especially over bumps. Never use off-road.
- Do not use if any part of the rack is damaged, worn, or missing. Contact R. A. Allen Co., Inc. for replacement parts.

## Deutsch

**WARNUNG:** Ein auf die Straße fallendes Fahrrad oder ein Fahrradträger kann einen schweren Unfall verursachen, der zu Personenschäden führen kann. Verwenden Sie den Fahrradträger nicht in Fahrzeugen, in denen er nicht ordnungsgemäß gemäß der Anleitung installiert werden kann.

- Dieser Träger sollte nur für hinten montierte externe Ersatzreifen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass das Reserverad sicher befestigt und vollständig aufgepumpt ist
- Benutzen Sie niemals einen Fahrradträger mit montierten Ersatzreifen an einem Anhänger, Wohnmobil, Wohnmobil oder an der Vorderseite Ihres Fahrzeugs.
- Befördern Sie niemals mehr als zwei Fahrräder (MAXIMALE KAPAZITÄT: 70 Pfund) – keine Tandems, Mopeds oder Liegeräder. Die Rücklichter des Fahrzeugs müssen sichtbar bleiben. Fahrräder müssen sicher am Träger befestigt sein. Nutzen Sie bei Bedarf Fahrradwege oder zusätzliche Fahrspuren.
- Fahren Sie vorsichtig, insbesondere über Unebenheiten. Niemals beim Fahren im Gelände verwenden.
- Nicht verwenden, wenn ein Teil des Ständers beschädigt, abgenutzt oder fehlt. Für Ersatzteile wenden Sie sich bitte an R. A. Allen Co., Inc.

## Français

**AVERTISSEMENT :** La chute d'un vélo ou d'un porte-vélos sur la route peut provoquer un accident grave pouvant entraîner des blessures. N'utilisez pas le porte-vélos dans des véhicules où il ne peut pas être installé correctement conformément aux instructions.

- Ce support ne doit être utilisé que pour les roues de secours externes montées à l'arrière. Assurez-vous que la roue de secours est solidement fixée et entièrement gonflée
- N'utilisez jamais un porte-vélos avec des pneus de secours montés sur une remorque, un camping-car, un camping-car ou à l'avant de votre véhicule.
- Ne transportez jamais plus de 2 vélos (CAPACITÉ MAXIMALE : 70 livres) - pas de tandems, de cyclomoteurs ou de vélos couchés. Les feux arrière de la voiture doivent rester visibles. Les vélos doivent être solidement attachés au support. Utilisez les pistes cyclables ou les voies supplémentaires si nécessaire.
- Conduisez prudemment, surtout sur les bosses. Ne jamais utiliser en conduite hors route.
- Ne pas utiliser si une partie du support est endommagée, usée ou manquante. Pour les pièces de rechange, contactez R. A. Allen Co., Inc.

## Italiano

**ATTENZIONE:** la caduta delle biciclette o del portapacchi sulla strada può causare gravi incidenti con conseguenti lesioni personali: non utilizzare il portapacchi su veicoli sui quali non può essere montato correttamente come descritto in questo foglio istruzioni.

- Utilizzare questo portapacchi solo su ruote di scorta esterne montate posteriormente. Assicurarsi che la ruota di scorta sia fissata saldamente e completamente gonfiata
- Non utilizzare mai il portapacchi su ruote di scorta montate su qualsiasi tipo di rimorchio, camper o sulla parte anteriore del vostro veicolo.
- Non trasportare mai più di 2 biciclette (CAPACITÀ MASSIMA: 70 LB) - niente tandem, ciclomotori o biciclette reclinata. Le luci posteriori dell'auto devono rimanere visibili. Le biciclette devono essere legate saldamente al portapacchi. Se necessario, utilizzare cinghie di ancoraggio per bicicletta o cinghie aggiuntive.
- Guidare con prudenza, soprattutto sui dossi. Non utilizzare mai durante la guida fuoristrada.
- Non utilizzare se qualsiasi parte del rack è danneggiata, usurata o mancante. Contattare R. A. Allen Co., Inc. per le parti di ricambio.

**WAARSCHUWING:** Fietsen of fietsenrekken die op de weg vallen, kunnen ernstige ongelukken veroorzaken met persoonlijk letsel tot gevolg. Gebruik de fietsendrager niet op een voertuig waar deze niet op de juiste manier kan worden geïnstalleerd zoals beschreven in dit instructieblad.

- Gebruik dit rek alleen op achteraan gemonteerde externe reservebanden. Zorg ervoor dat het reservewiel goed vastzit en dat de band volledig is opgepompt
- Gebruik nooit reservewielrekken die op welk type aanhanger, camper of aan de voorkant van het voertuig dan ook gemonteerd zijn.
- Vervoer nooit meer dan 2 fietsen (MAX CAPACITEIT: 70 LB) - geen tandem, bromfiets of ligfiets. De achterlichten van de auto moeten zichtbaar blijven. Fietsen moeten stevig aan het rek worden bevestigd. Gebruik indien nodig fietssteunen of extra riemen.
- Rijd voorzichtig, vooral over hobbels. Nooit gebruiken op oneffen terrein.
- Niet gebruiken als een onderdeel van het racket beschadigd, versleten is of ontbreekt. Neem contact op met R.A. Allen Co., Inc. voor vervangende onderdelen.

## Gaeilge

**RABHADH:** Is féidir le rothair nó racaí rothar a thiteann ar an mbóthar tionóiscí tromchúiseacha a bheith mar thoradh ar ghortú pearsanta. Ná húsáid raca rothair ar fheithicil nach féidir é a shuiteáil i gceart mar a thuairiscítear sa bhileog treoracha seo.

- Ná húsáid an raca seo ach ar bhoinn spártha sheachtracha atá suite ar chúl. Cinntigh go bhfuil an roth spártha daingnithe i gceart agus go bhfuil an bonn teannta go hiomlán
- Ná húsáid racaí bonn spártha riamh atá feistithe ar aon chineál leantóir, campála nó ar aghaidh na feithicle.
- Ná hiompair riamh níos mó ná 2 rothar (LUAS ACMHAINN: 70 LB) - gan aon rothar comhuaineach, móipéid nó dronnach. Ní mór go bhfanfadh soilse cúil an chairr le feiceáil. Ní mór rothair a cheangal go daingean leis an raca. Úsáid gléasanna rothair nó strapáí breise más gá.
- Tiomáin go cúramach, go háirithe thar bumps. Ná húsáid riamh ar tír-raon míchothrom.
- Ná húsáid má dhéantar damáiste, caite nó in easnamh ar aon chuid den raic. Déan teagmháil le R.A. Allen Co., Inc. le haghaidh páirteanna athsholáthair.

## Lëtzebuergesch

**OPGEPASST:** Vëloen oder Vëlosstänn, déi op der Strooss falen, kënnen schlëmm Accidenter verursaachen, déi zu perséinleche Verletzungen féieren. Benutzt de Vëlo-Rack net op engem Gefier wou et net richtig installéiert ka ginn wéi an dësem Instruktiounsblat beschriwwen.

- Benutzen dëse Rack nëmmen op hënneschter schéi externen Ersatz Pneuen. Vergewëssert lech datt d'Ersatzrad richtig geséichert ass an de Pneu komplett opgeblosen ass
- Benutzt ni Ersatzpneuen, déi op all Typ vun Trailer, Camper oder op der Front vum Gefier montéiert sinn.
- Transport ni méi wéi 2 Vëloen (MAX CAPACITY: 70 LB) - kee Tandem, Moped oder Liggewiel. Déi hënnescht Luuchten vum Auto mussen siichtbar bleiwen. Vëloen mussen sécher op de Rack befestegt ginn. Benutzt Vëlo Mounts oder extra Bänner wann néideg.
- Fuert virsiichteg, virun allem iwwer Knollen. Benutzt ni op ongläichem Terrain.
- Benutzt net wann en Deel vun der Rackett beschiedegt, gedroen oder fehlt. Kontakt R.A. Allen Co., Inc. fir Ersatzdealer.

## Malti

**TWISSIJA:** Roti jew xtillieri tar-roti li jaqgħu fit-triq jistgħu jikkawżaw inċidenti serji li jirriżultaw fi korriment personali. Tużax ir-rack tar-roti fuq vettura fejn ma tistax tiġi installata kif deskritt f'din il-folja ta' struzzjonijiet.

- Uża din ir-rack biss fuq spare tyres esterni immuntati fuq wara. Kun żgur li r-rotta żejda hija mwaħħla sew u li t-tajer ikun minfuħ għal kollox
- Qatt tuża xtillieri ta' spare tire immuntati fuq kwalunkwe tip ta' karru, camper jew fuq quddiem tal-vettura.
- Qatt ittrasporta aktar minn 2 roti (KAPAĊITÀ MASSIMA: 70 LB) - l-ebda rota tandem, moped jew mimduda. Id-dwal ta' wara tal-karozza għandhom jibqgħu viżibbli. Ir-roti għandhom ikunu mwaħħla sew mal-ixkaffa. Uża muntaturi tar-roti jew ċineg żejda jekk meħtieg.
- Issuq b'attenzjoni, speċjalment fuq hotob. Qatt tuża fuq art irregolari.
- Tużax jekk xi parti tar-racket tkun bil-ħsara, milbusa jew nieqsa. Ikkuntattja lil R.A. Allen Co., Inc għal partijiet ta' sostituzzjoni.

**OSTRZEŻENIE:** Rower lub stojak na rowery spadający na jezdnię może spowodować poważny wypadek, w wyniku którego możesz doznać obrażeń ciała. Nie używaj bagażnika na rowery w pojazdach, w których nie można go prawidłowo zamontować zgodnie z instrukcją.

- Ten uchwyt powinien być używany wyłącznie do zewnętrznych opon zapasowych montowanych z tyłu. Upewnij się, że koło zapasowe jest bezpiecznie zamocowane i całkowicie napompowane
- Nigdy nie używaj bagażnika na rowery na zapasowych oponach zamontowanych w przyczepie, kamperze, kamperze lub z przodu pojazdu.
- Nigdy nie przewoź więcej niż 2 rowerów (MAKSYMALNA POJEMNOŚĆ: 70 funtów) – żadnych tandemów, motorowerów ani rowerów poziomych. Tylne światła samochodu muszą pozostać widoczne. Rowery muszą być bezpiecznie przywiązane do bagażnika. W razie potrzeby użyj pasów rowerowych lub dodatkowych pasów.
- Jedź ostrożnie, szczególnie po nierównościach. Nigdy nie używaj podczas jazdy terenowej.
- Nie używaj, jeśli jakakolwiek część stojaka jest uszkodzona, zużyta lub jej brakuje. W sprawie części zamiennych należy skontaktować się z R. A. Allen Co., Inc.

**ADVERTENCIA:** La caída de bicicletas o portabicicletas en la carretera puede provocar accidentes graves con resultado de lesiones corporales; No utilice el portabicicletas en ningún vehículo en el que no pueda montarse correctamente como se describe en esta hoja de instrucciones.

- Utilice este portabicicletas sólo con neumáticos de repuesto externos montados en la parte trasera. Asegúrese de que la llanta de refacción esté bien colocada y completamente inflada.
- Nunca utilice el transportador en neumáticos de repuesto montados en cualquier tipo de remolque, vehículo recreativo o en la parte delantera del vehículo.
- Nunca lleve más de 2 bicicletas (CAPACIDAD MÁXIMA: 70 LB); no se permiten tandems, ciclomotores ni reclinados. Las luces traseras del vehículo deben permanecer visibles. Las bicicletas deben estar bien atadas al portabicicletas. Utilice correas o amarres para bicicletas adicionales si es necesario.
- Conduzca de manera conservadora, especialmente sobre baches. Nunca lo utilices fuera de carretera.
- No lo utilice si alguna parte del marco está dañada, desgastada o falta. Comuníquese con R. A. Allen Co., Inc. para obtener piezas de repuesto.

**WARNING:** Cyklar eller ställ som faller på vägen kan orsaka allvarliga olyckor som leder till kroppsskada - använd inte ställningen på något fordon där det inte kan installeras korrekt enligt beskrivningen i detta instruktionsblad.

- Använd endast detta ställ på bakmonterade externa reservdäck. Se till att reservdäcket är ordentligt fastsatt och att däcket är helt uppblåst
- Använd aldrig reservdäcksställ monterade på någon typ av släpvagn, husbil eller på framsidan av fordonet.
- Bär aldrig mer än 2 cyklar (MAX KAPACITET: 70 LB) - ingen tandem, moped eller liggande. Bilens bakljus ska förbli synliga. Cyklar måste vara säkert bundna till ställningen. Använd cykelfästen eller extra remmar vid behov.
- Kör försiktigt, särskilt över gupp. Använd aldrig i ojämn terräng.
- Använd inte om någon del av racketen är skadad, sliten eller saknas. Kontakta R. A. Allen Co., Inc. för reservdelar.



[www.allen.bike](http://www.allen.bike)  
[customerservice@allen.bike](mailto:customerservice@allen.bike)

MANUFACTURED BY:

ALLEN GLOBAL FCZO  
 IFZA DUBAI - BUILDING A1; UNIT 001  
 DUBAI SILICON OASIS, DDP  
 DUBAI, UAE

CONTACT:

GET OUT THERE TRADING  
 RUA MOUZINHO DA SILVEIRA 10  
 1250-167 LISBOA, PORTUGAL  
 +351 211 452 812